465 (V). НАЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В РЕВИЗИОННОЙ КОМИССИИ

Генеральная Ассамблея назначает генерального контролера Колумбии членом Ревизионной комиссии на трехлетний срок, считая с 1 июля 1951 года.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

466 (V). НАЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В КОМИТЕТЕ ПО ИНВЕСТИЦИЯМ

Генеральная Ассамблея утверждает произведенное Генеральным Секретарем назначение Жака Рюеффа, почетного директора Банк де Франс, членом Комитета по инвестициям на трехлетний срок, считая с 1 января 1951 г.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

467 (V). НАЗНАЧЕНИЯ ДЛЯ ЗАПОЛНЕНИЯ ВАКАНСИИ В АДМИНИСТРАТИВНОМ ТРИБУНАЛЕ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея 1. назначает следующих лиц членами Административного трибунала Организации Объединенных Наций:

лорда Крука,
Хамеда Султана,
Владимира Утрату;

2. объявляет, что лорд Крук и Владимир Утрата назначаются на трехлетний срок, истекающий 30 ноября 1953 года, и Хамед Султан — на срок, истекающий 30 ноября 1952 года¹⁸.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.

¹⁸ Статья 1 правил, принятых Административным трибуналом 7 июня 1950 г., предусматривает, что:

«Впредь до принятия Генеральной Ассамблеей постановления, отменяющего настоящее положение, срок полномочий членов Трибунала начинается 1 декабря года их назначения Генеральной Ассамблеей».

468 (V). ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ СМЕТА НА 1950 ФИНАНСОВЫЙ ГОД

Генеральная Ассамблея постановляет, что на 1950 финансовый год:

1. сумма в 49 641 773 долл., ассигнованная согласно резолюции 356 (IV) от 10 декабря 1949 года, сокращается на 8 000 000 долл., вследствие аннулирования ассигнования на установление постоянного международного режима для Иерусалимского района и на охрану Святых Мест;

2. остаточная сумма в размере 41 641 773 долл., ассигнованная согласно указанной резолюции, увеличивается на 2 879 000 долл. следующим образом:

А. ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Ассигнованные суммы, с изменениями согласно пункту 4 резолюции 356 (IV) (в д о л л а р а х)	Увеличение или сокращение дополнительных ассигнований	Пересмотренные суммы ассигнований (С Ш А)
<i>Часть I. Сессии Генеральной Ассамблеи, советов, комиссий и комитетов</i>
Разделы
1. Генеральная Ассамблея, ее комиссии и комитеты	1 171 825	+ 106 000	1 277 825
2. Совет Безопасности, его комиссии и комитеты	112 100	—	112 100
3. Экономический и Социальный Совет, его комиссии и комитеты	275 720	—	275 720
а) Постоянный центральный комитет по опиуму и Контрольная комиссия по наркотическим средствам	36 750	—	36 750
б) Региональные экономические комиссии	47 390	— (10 000)	37 390
4. Совет по Опеке, его комиссии и комитеты	176 415	— (9 400)	167 015
Итого по части I	1 820 200	+ 86 600	1 906 800
<i>Часть II. Специальные конференции, расследования и анкеты</i>
5. Специальные конференции	115 600	— (31 700)	83 900
6. Расследования и анкеты	3 410 200	+ 770 000	4 180 200
а) Полевой кадр Организации Объединенных Наций	337 000	—	337 000
Итого по части II	3 862 800	+ 738 300	4 601 100
<i>Часть III. Центральные учреждения, Нью-Йорк</i>
7. Административный секретариат Генерального Секретаря	510 930	—	510 930
а) Библиотека	449 370	—	449 370
8. Департамент Совета Безопасности	793 120	— (23 000)	770 120
9. Секретариат Военно-штабного комитета	128 800	— (5 000)	123 800

Разделы	Ассигнованные суммы, с изменениями согласно пункту 4 резолюции 356 (IV)	Увеличение или сокращение дополнительных ассигнований	Пересмотренные суммы ассигнований
(в д о л л а р а х С Ш А)
10. Экономический департамент	2 330 840	— (20 000)	2 310 840
11. Социальный департамент	1 618 050	— (10 000)	1 608 050
12. Департамент по делам опеки и информации о несамостоятельно управляющихся территориях	916 310	—	916 310
13. Департамент информации	3 274 280	—	3 274 280
14. Правовой департамент	519 140	—	519 140
15. Департамент конференций и общих служб	7 496 020	— (40 000)	7 456 020
16. Департамент административных и финансовых служб	2 887 360	—	2 887 360
17. Общие расходы по персоналу	3 987 920	+ 1 117 000	5 104 920
18. Совместное обслуживание	2 099 900	+ 78 400	2 178 300
а) Переезд в новые здания Центральных учреждений	—	+ 484 700	484 700
19. Постоянное оборудование	223 920	+ 327 000	550 920
Итого по части III	<u>27 235 960</u>	<u>+ 1 909 100</u>	<u>29 145 060</u>
<i>Часть IV. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве</i>
20. Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве (за исключением прямых расходов по Постоянному центральному комитету по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам (глава III)	4 134 830	+ 125 900	4 260 730
Глава III, секретариат (прямые расходы) Постоянного центрального комитета по опиуму и Контрольной комиссии по наркотическим средствам	53 270	—	53 270
Итого по части IV	<u>4 188 100</u>	<u>+ 125 000</u>	<u>4 314 000</u>
<i>Часть V. Информационные центры</i>
21. Информационные центры (за исключением службы информации отделения Организации Объединенных Наций в Женеве)	746 520	— (15 000)	731 520
Итого по части V	<u>746 520</u>	<u>— (15 000)</u>	<u>731 520</u>
<i>Часть VI. Региональные экономические комиссии (за исключением Экономической комиссии для Европы)</i>
22. Экономическая комиссия для Азии и Дальнего Востока	765 840	+ 13 000	778 840
23. Экономическая комиссия для Латинской Америки	506 530	+ 6 600	513 130
Итого по части VI	<u>1 272 370</u>	<u>+ 19 600</u>	<u>1 291 970</u>
<i>Часть VII. Расходы на представительство</i>
24. Расходы на представительство	20 000	—	20 000
Итого по части VII	<u>20 000</u>	<u>—</u>	<u>20 000</u>
<i>Часть VIII. Специальные программы</i>
25. Консультативные функции в области социального попечения	601 500	—	601 500
а) Техническая помощь для экономического развития	508 420	—	508 420
б) Международный центр для подготовки к административной деятельности	133 000	—	133 000
в) Управление технической помощи	127 020	—	127 020
Итого по части VIII	<u>1 369 940</u>	<u>—</u>	<u>1 369 940</u>
<i>Часть IX. Особые расходы</i>
26. Передача активов Лиги Наций Организации Объединенных Наций	533 768	—	533 768
Итого по части IX	<u>533 768</u>	<u>—</u>	<u>533 768</u>
В. МЕЖДУНАРОДНЫЙ СУД
<i>Часть X. Международный Суд</i>
27. Международный Суд	592 115	+ 14 500	606 615
Итого по части X	<u>592 115</u>	<u>+ 14 500</u>	<u>606 615</u>
Общий итог	<u>41 641 773</u>	<u>+ 2 879 000</u>	<u>44 520 773</u>

3. различные поступления, подлежащие ассигнованию на частичное покрытие указанных выше расходов согласно пункту 2 резолюции 356 (IV), исчисляются в сумме 5 091 740 долларов.

324-е пленарное заседание,
14 декабря 1950 г.